

Datganiad Polisi Tâl Mawrth 2021

Cymeradwyaeth	Dyddiad
Cymeradwywyd gan Gyngor Llawn	21 Chwefror 2018

Rheoli Fersiynau

Rhif y Fersiwn	Newidiadau Allweddol	Cytunwyd Gan/dyddiad	Dyddiad Cyhoeddi
F.1	Cyflwyno'r Datganiad Polisi Tâl	Y Cyngor	28 Mawrth 2012
F.2	Adolygiad blynyddol o'r Datganiad Polisi Tâl	Y Cyngor	18 Mawrth 2013
F.3	Adolygiad blynyddol o'r Datganiad Polisi Tâl	Y Cyngor	26 Mawrth 2014
F.4	Adolygiad blynyddol o'r Datganiad Polisi Tâl	Y Cyngor	25 Mawrth 2015
F.5	Adolygiad blynyddol o'r Datganiad Polisi Tâl	Y Cyngor	23 Mawrth 2016
F.6	Adolygiad blynyddol o'r Datganiad Polisi Tâl	Y Cyngor	22 Chwefror 2017
F.7	Adolygiad blynyddol o'r Datganiad Polisi Tâl	Y Cyngor	21 Chwefror 2018
F.8	Adolygiad blynyddol o'r Datganiad Polisi Tâl a diwygiadau i adlewyrchu'r strwythur uwch reoli newydd	Y Cyngor	17 Mawrth 2019
F.9	Adolygiad blynyddol o'r Datganiad Polisi Tâl	Y Cyngor	Gorffennaf 2020
F. 10	Adolygiad blynyddol o'r Datganiad Polisi Tâl	Y Cyngor	Mai 2021

CYNNWYS

Adran

- 1.0 Pwrpas**
- 2.0 Cwmpas**
- 3.0 Cefndir ac Egwyddorion**
- 4.0 Cydraddoldeb**
- 5.0 Datganiad Polisi Tâl Craidd**
- 5.1 Strwythur Cyflogau**
- 5.2 Tâl Uwch Reolwyr**
- 5.2.1 Y Prif Weithredwr**
- 5.2.2 Prif Swyddogion**
- 5.3 Recriwtio 'Prif Swyddogion'**
- 5.4 Atodiadau i Gyflogau Prif Swyddogion**
- 5.4.1 Y Prif Weithredwr**
- 5.4.2 Prif Swyddogion**
- 5.5 Taliadau Terfynu Cyflogaeth**
- 5.6 Cyhoeddi**
- 5.7 Grŵp Cyflogedig Isaf**
- 5.8 Atebolrwydd a Gwneud Penderfyniadau**
- 5.9 Panel Annibynnol Cymru ar Gydabyddiaeth Ariannol**
- 6.0 Cyfrifoldebau**
- 7.0 Cadw Cofnodion a Diogelu Data**
- 8.0 Diffiniadau**
- 9.0 Deunyddiau Cyfeirio**
- 9.1 Dogfennau Cysylltiedig**
- 9.2 Deddfwriaeth**

1. Pwrpas

Hwn yw ein datganiad polisi tâl blynyddol ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill 2020 hyd 31 Mawrth 2021. Cafodd ei gymeradwyo gan y Cyngor ar 26 Mai 2021

Mae cyhoeddiad y Datganiad Polisi Tal hwn yn sicrhau tryloywder o ran y penderfyniadau y mae'r Cyngor yn eu gwneud am gyflogau uwch swyddogion (nid yw hyn yn cynnwys y rhai hynny a gyflogir o dan y gyllideb ddirprwyedig yn ysgolion yr awdurdod lleol) drwy adnabod:

- y dull ar gyfer pennu cyflogau'r holl weithwyr;
- manylder a lefel tâl ei weithwyr ar lefelau uwch h.y. 'Prif Swyddogion' fel y'u diffinnir gan ddeddfwriaeth berthnasol;
- y Pwyllgor(au)/Panel sy'n gyfrifol am sicrhau bod y darpariaethau a nodir yn y datganiad hwn yn cael eu cymhwyso'n gyson ar draws y Cyngor ac argymell unrhyw newidiadau i'r Cyngor;
- yr ymagwedd o ran gyhoeddi a chael mynediad at wybodaeth yn ymwneud â phob agwedd ar dâl Prif Swyddogion;
- polisi'r Cyngor ar dâl y gweithwyr sydd ar y cyflog isaf a'r berthynas rhwng tâl eu Prif Swyddogion a gweithwyr eraill.

Mae'r Cyngor yn sefydliad mawr a chymhleth gyda chyllideb sy'n werth miliynau o bunnoedd. Mae'n gyfrifol am gyflawni amrywiaeth fawr iawn o swyddogaethau ac yn darparu ac/neu'n comisiynu ystod eang o wasanaethau hanfodol. Gallai'r ymagwedd gyffredinol tuag at lefelau tâl felly fod yn wahanol o un grŵp o weithwyr a'r llall i adlewyrchu amgylchiadau penodol yn lleol, yng Nghymru neu ym Mhrydain. Mae'n rhaid i'r polisi tâl hefyd fod yn hyblyg lle bod angen er mwyn gallu delio ag amryw o amgylchiadau newidiol, pa un a oes modd eu rhagweld ai peidio.

2. Cwmpas

Mae'r datganiad hwn yn berthnasol i holl weithwyr Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam a benodwyd o dan y telerau a'r amodau canlynol y cytunwyd arnynt gyda'r:

- Cyd-gyngor Cenedlaethol ar gyfer Gwasanaethau Llywodraeth Leol;
- Cyd-bwyllgor Trafod ar gyfer Crefftwyr a Gweithwyr Cysylltiedig Awdurdodau Lleol;
- Cyd-bwyllgor Trafod ar gyfer Gweithwyr Ieuenctid a Chymunedol;
- Pwyllgor Soulbury;
- Cyd-bwyllgor Negodi ar gyfer Prif Swyddogion;
- Cyd-bwyllgor Negodi ar gyfer Prif Weithredwyr.

Nid yw'r datganiad hwn yn berthnasol i weithwyr a benodwyd gan Gorff Llywodraethu Ysgol am y rheswm bod Polisi Tâl ysgolion yn cael ei bennu gan y Corff Llywodraethu perthnasol.

3. Cefndir ac Egwyddorion

Mae Strategaeth Datblygu Sefydliadol a'r Gweithlu cyfredol y Cyngor ar gyfer y cyfnod 2017 – 2022 a chafodd ei gymeradwyo gan y Bwrdd Gweithredol ar 24 Hydref 2017. Mae'r strategaeth yn nodi ein gweledigaeth, ein pwrpas a'n blaenoriaethau mewn perthynas â'r gweithlu ac yn disgrifio ein bwriad i gefnogi darpariaeth gwasanaethau sy'n ein helpu ni i gyflawni'r amcanion a'r blaenoriaethau yng Nghynllun y Cyngor.

Mae gennym fframwaith o bolisiâu, gweithdrefnau a chynlluniau integredig ar gyfer y gweithlu sy'n cefnogi ein gweithwyr i ddarparu gwasanaethau sy'n sicrhau bod Wrecsam a'i phobl yn cael eu cefnogi a'u galluogi i gyflawni eu potensial, i ffynnu ac i gyrraedd safonau uchel o les.

Cymeradwywyd Polisi Tâl a Gwobrwyo'r Cyngor gan y Bwrdd Gweithredol ar 9 Rhagfyr 2014. Bwriad y polisi hwn yw mynd i'r afael â'r gofynion a grybwyllwyd uchod drwy ddisgrifio ymrwymiad y Cyngor i degwch a'r egwyddorion, y strwythur sefydliadol a'r prosesau a fydd yn caniatáu rheolaeth effeithiol o'r strwythur tâl.

Mae'r Panel Tâl a Gwobrau a sefydlwyd yn 2010 (yn unol â'r Polisi Tal a Gwobrwyo Gweithwyr) yn nodi'r trefniadau ar gyfer adolygu a gosod tâl a gwobrau'r dyfodol ar gyfer tîm uwch reoli'r Cyngor. Mae cylch gorchwyl panel Tâl a Gwobrwyo'r Cyngor wedi ei gynnwys yn Atodiad 2. Bydd y Panel Tâl a Gwobrwyo'n gwneud argymhellion blynyddol i'r Cyngor ar drefniadau talu a gwobrwyo'r Prif Weithredwr a Phrif Swyddogion er mwyn galluogi'r Cyngor i wneud penderfyniad ar gydnabyddiaeth ariannol y grwpiau uchod – a ddiffinnir mewn deddfwriaeth fel swyddi 'Prif Swyddogion'.

Egwyddorion bras y Polisi Tâl a Gwobrwyo Gweithwyr, a thrwy hynny'r Datganiad Polisi Tâl hwn, yw:

- Cefnogi'r gwaith o gyflawni Cynllun y Cyngor drwy annog hyblygrwydd, gwella cynhyrchiant a meithrin gallu yn y dyfodol ar draws y gweithlu cyfan;
- Cefnogi aliniad yr amcanion strategol gyda'r Strategaeth Datblygiad Trefniadol a Gweithlu 2017 – 2022 drwy gynllunio gweithlu fel bod y Cyngor yn gallu recriwtio, datblygu a chadw gweithwyr â'r wybodaeth briodol a'r sgiliau perthnasol sy'n angenrheidiol wrth ddarparu ac addasu ei wasanaethau;
- Denu, cadw a chymell staff gyda sgiliau addas fel y gall y Cyngor weithredu ar ei orau;
- Talu gweithwyr y Cyngor ar lefel sy'n caniatáu i wasanaethau aros yn gynaliadwy mewn hinsawdd economaidd anodd ac sy'n anodd ei ragweld ar yr un pryd a rhoi ystyriaeth benodol i ofynion strategol a ffactorau allweddol cyfradd y farchnad lle bo hynny'n berthnasol ac yn briodol i'r gofynion recriwtio;
- Gwobrwyo cymhwysedd llawn yn eu swydd bresennol drwy Fframwaith Perfformiad, Adolygu a Datblygu'r Cyngor (gan ddefnyddio'r cymhwyseddau ymddygiad) a nodi ac annog potensial ar gyfer datblygu gyrfa;
- Gosod cyflogau pob gweithiwr mewn ffordd agored ac atebol a chyfathrebu Polisi a Fframwaith Tâl a Graddio'r Cyngor i bob gweithiwr;
- Sicrhau dull teg a chyson o dalu gweithwyr, o ran cyflog sylfaenol a thaliadau eraill;
- Cynnig strwythur tâl effeithiol ac agored sy'n ystyried cydraddoldeb ac yn hygyrch i bob gweithiwr.

I ddibenion y Datganiad Polisi Tâl mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam wedi pennu bod y diffiniad o 'Prif Swyddog' yn cyfeirio at y Prif Weithredwr a'r Prif Swyddogion. Drwy'r ddogfen hon felly mae'r term Prif Swyddog yn cyfeirio at y swydd Prif Weithredwr hefyd.

Cytunodd y Cyngor ar y datganiad hwn yn wreiddiol ar 28 Mawrth 2012. Caiff ei adolygu'n flynyddol yn unol â'r ddeddfwriaeth sydd mewn grym ar y pryd, ac ar ôl ei adolygu a'i ddiwygio caiff ei gymeradwyo'n flynyddol gan y Cyngor.

Bydd gan y Pennaeth Gwasanaeth, Adnoddau Dynol a Datblygiad Sefydliadol yr awdurdod i adolygu'r polisi o fewn cyfnod o flwyddyn, er mwyn gwneud unrhyw ddiwygiad(au) sydd eu hangen i adlewyrchu unrhyw ofynion cyfreithiol sy'n newid neu i wneud mân newidiadau.

4. Cydraddoldeb

Mae'n anghyfreithlon i'r Cyngor wahaniaethu yn erbyn gweithwyr oherwydd unrhyw un o'r nodweddion gwarchoddedig canlynol: Oedran, Anabledd, Ailbennu Rhywedd, Priodas a Phartneriaeth Sifil, Beichiogrwydd a Mamolaeth, Hil, Crefydd neu Gredo, Rhyw (cenedl) a Thueddfryd Rhywiol.

Mae'r holl weithwyr (waeth beth yw eu statws cyflogaeth) yn cael eu diogelu yn ôl y gyfraith rhag gwahaniaethu yn eu cyflogaeth gyda'r Cyngor. Mae'n anghyfreithlon i Reolwyr wahaniaethu yn erbyn unigolyn ar y sail eu bod yn "gysylltiedig â" rhywun gyda nodwedd gwarchoddedig penodol. Ni fydd y Cyngor yn erlid gweithiwr oherwydd eu bod wedi cyflwyno cwyn gwirioneddol o wahaniaethu, neu wedi cynorthwyo gweithiwr arall gyda chwyn.

Diogelir gweithwyr rhag pob math o wahaniaethu anghyfreithlon ym mhob agwedd ar eu swydd. Bydd hyn yn cynnwys telerau ac amodau eu contract, gan gynnwys gwybodaeth sydd wedi'i chynnwys yn y Llawlyfr Gweithwyr a Pholisïau Adnoddau Dynol.

5. Datganiad Polisi Tâl Craidd

5.1 Strwythur Cyflogau

Caiff swyddi'r Prif Weithredwr a'r Prif Swyddogion eu gwerthuso yn ôl cynllun HAY. Mae'r strwythur cyflogau'n cynnwys cyfres o lefelau cynyddrannol o fewn pob gradd gyflog ar gyfer swyddi a werthusir drwy HAY neu GLPC (Cynllun Gwerthuso Swyddi Cyngor Taleithiol Llundain Fwyaf).

Bydd pob swydd sy'n amodol i amodau'r NJC ar gyfer Gwasanaethau Llywodraeth Leol yn cael eu gwerthuso yn unol â chynllun gwerthuso swyddi'r GLPC.

Yn seiliedig ar weithrediad cynllun gwerthuso swyddi'r GLPC a'r weithdrefn gwerthuso swyddi a drafodwyd yn lleol, mae'r Cyngor yn defnyddio pwyntiau colofn 1-43 yr NJC a drafodwyd yn genedlaethol ac mae wedi cytuno ar bwyntiau 44-58 drwy weithrediad y Cyd-gytundeb Lleol Statws Sengl Rhan II. Ym mis Ebrill 2018 ychwanegwyd pwyntiau 55-58 (wedi'u rhifo'n 61 i 64 gynt) fel rhan o'r cydgytundeb a gytunwyd gan y Bwrdd Gweithredol ar 12 Rhagfyr 2017. Mae Atodiad 1 yn rhoi manylion y strwythur graddio lleol sy'n pennu cyflogau'r rhan fwyaf o'r gweithlu, ynghyd â'r defnydd o raddfeydd cyflog eraill a bennwyd yn genedlaethol ble bynnag y bo hynny'n berthnasol.

Mae'r Cyngor yn cyflogi'r Prif Weithredwr a'r Prif Swyddogion yn unol â thelerau ac amodau'r NJC sy'n cael eu hymgorffori yn eu contractau. Mae'r NJC ar gyfer Prif Swyddogion a'r NJC ar gyfer Prif Weithredwyr yn trafod codiadau cyflog costau byw blynyddol cenedlaethol (y DU) ar wahân. Mae gan y Prif Weithredwr a'r Prif Swyddogion a gyflogir o dan amodau a thelerau'r NJC hawl cytundebol i unrhyw godiad cyflog a bennir yn genedlaethol a bydd y Cyngor hwn felly yn talu'r rhain fel y

cytunwyd arnynt yn unol â'u hawl cytundebol presennol. Mae'r rhain yn cynnwys swyddi pob 'Prif Swyddog' sef y Prif Weithredwr a'r Prif Swyddogion.

Mae pob lwfans arall sy'n ymwneud â thâl yn amodol ar gyfraddau a drafodwyd yn genedlaethol neu'n lleol, a bennwyd o bryd i'w gilydd yn unol â threfniant bargeinio ar y cyd ac/neu wedi'u pennu gan Bolisi'r Cyngor. Wrth bennu'r strwythur graddio a gosod lefelau tâl ar gyfer pob swydd, mae'r Cyngor yn ystyried yr angen i sicrhau gwerth am arian o ran y defnydd o wariant cyhoeddus, wedi'i gydbwysu yn erbyn yr angen i recriwtio a chadw gweithwyr sy'n gallu cwrdd â'r gofynion o ddarparu gwasanaethau o ansawdd uchel i'r gymuned, a gyflwynir yn effeithiol ac yn effeithlon, ac ar adegau pan fydd angen y gwasanaethau hynny.

Fel arfer, bydd yr holl swyddi'n cael eu penodi ar waelod y raddfa a ddyrannwyd i'r swydd drwy werthuso swyddi. O dan amgylchiadau eithriadol, a lle mae rhesymau cryf a seiliedig ar dystiolaeth i gefnogi'r penderfyniad, gellid penodi gweithiwr newydd ar hicyn cyflog uwch. Er mwyn cynnal tegwch a chysondeb, rhaid i'r Prif Swyddog sy'n gwneud y penodiad gytuno ar hyn mewn ymgynghoriad â'r Pennaeth Gwasanaeth, Adnoddau Dynol a Datblygiad Sefydliadol.

Mae cynnydd cynyddrannol yn berthnasol i bob swydd NJC, hynny yw, y rhai hynny sy'n destun telerau ac amodau NJC. Mae manylion cynnydd cynyddrannol i'w gweld yn y Polisi Tâl a Gwobrwyo.

Yn y dyfodol efallai y bydd angen ystyried y farchnad gyflogau allanol (atodiadau'r farchnad) er mwyn denu a chadw gweithwyr gyda phrofiad, sgiliau a gallu penodol.

5.2 Tâl Uwch Reolwyr

Byddwn yn cadw at Reoliadau Awdurdodau Lleol (Rheolau Sefydlog) (Cymru) 2006 a Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Rheolau Sefydlog) (Cymru) (Diwygio) 2014 mewn perthynas â chyflog y Prif Swyddog (fel y'u diffinnir gan y Rheoliadau hyn).

Cafodd y Panel Tâl a Gwobrwyo ei sefydlu er mwyn ystyried a darparu argymhellion ar lefelau cyflog sylfaenol ar gyfer tair haen uchaf y sefydliad ac i wneud argymhellion o'r fath i'r Cyngor. Mewn Cyfarfod Arbennig o'r Cyngor ar 22 Tachwedd 2010 daethpwyd i gytundeb ar:

- Gylch gorchwyl y Panel Tâl a Gwobrwyo (Atodiad 2).
- Argymhellion ynghylch lefelau cyflog sylfaenol ar gyfer swyddi'r Prif Weithredwr a'r Prif Swyddogion.

Cafodd y strwythur Uwch Reoli ei ddiwygio ddiwethaf yn 2018 a'i gytuno gan y Cyngor ar 22 Tachwedd 2018, i'w roi ar waith ar 1 Ebrill 2019.

Adolygodd y Panel Tâl a Gwobrwyo gyflogau'r Uwch Reolwyr ar gyfer 2021/2022 yng nghyfarfod y Cyngor ar 26 Mai a chymeradwywyd yr argymhelliad canlynol:

- i. gwneir addasiad i ystod cyflog swydd y Prif Weithredwr gan newid yr ystod a nodir ym mharagraff 4.5 yr adroddiad
- ii. ni wneir unrhyw newidiadau o ran ystod cyflog presennol y Prif Swyddogion a'r meini prawf i'w defnyddio mewn amgylchiadau eithriadol fel y nodir ym mharagraff 4.6 o'r adroddiad.

Derbyniwyd yn flaenorol y byddai codiadau cyflog a ddyfarnwyd yn genedlaethol yn cael eu talu gan y Cyngor. Mae'r manylion am hyn yn adran 5.1.

Mae'r lefelau tâl wedi eu manylu isod.

Sylwer: I bwrrpas y datganiad hwn, mae uwch reolwyr yn golygu 'Prif Swyddogion' fel y'i diffinnir yn Adran 43 y Ddeddf Lleoliaeth. Amlinellir y swyddi sy'n dod o fewn y diffiniad statudol isod, gyda manylion eu cyflog sylfaenol ar 1 Ebrill 2020.

Ystod Prif Weithredwr*

Pwynt Colofn Gyflog	Cyflog Ebrill 2021
Pwynt 5	£140,675
Pwynt 4	£136,313
Pwynt 3	£131,951
Pwynt 2	£127,589
Pwynt 1	£123,227

Ystod Prif Swyddog – Dim newid ar 1 Ebrill 2021

Pwynt Colofn Gyflog	Cyflog Ebrill 2020*
Pwynt 6	£99,565
Pwynt 5	£97,469
Pwynt 4	£95,373
Pwynt 3	£93,277
Pwynt 2	£91,181
Pwynt 1	£89,085

Estyniad Pwynt 7 £101,661 a Phwynt 8 £103,757 dim ond mewn amgylchiadau eithriadol pan fydd y meini prawf wedi eu bodloni.

*I'w ddiweddarau unwaith mae'r costau byw cenedlaethol yn hysbys.

5.2.1 Y Prif Weithredwr

Pwrrpas swydd y Prif Weithredwr yw:

- Gweithio gydag Aelodau etholedig i ddarparu arweinyddiaeth, gweledigaeth a chyfeiriad strategol ar gyfer y Cyngor a sicrhau bod y Cyngor yn cael ei drefnu a'i reoli'n briodol a bod adnoddau wedi'u cyfeirio at gyflawni blaenoriaethau ac amcanion corfforaethol.
- Arwain, datblygu a herio'r Uwch Dîm Arweinyddiaeth i sicrhau bod ansawdd rheoli a gwasanaethau'r Cyngor yn cael eu cynnal, eu datblygu a'u bod yn canolbwyntio ar gwsmeriaid.
- Ymgymryd â chyfrifoldebau statudol fel Pennaeth Gwasanaeth Cyflogedig yr Awdurdod.

Ym mis Mawrth 2021, mae cyflog presennol deiliad swydd yn £127,588. Mae'r cyflog yn dod o fewn ystod 5 o bwyntiau cynyddrannol fel y nodir uchod.

5.2.2 Prif Swyddogion

Pwrpas swydd Prif Swyddog yw cefnogi'r Prif Weithredwr gyda chyfeiriad strategol, rheolaeth gyffredinol ac arweinyddiaeth ariannol y Cyngor i sicrhau y caiff canlyniadau Cynllun y Cyngor eu bodloni.

Mae ystod gyflogau bresennol y swydd, a gyflwynwyd ar 1 Ebrill 2020, o fewn 6 phwynt cynyddrannol rhwng £89,085 ac uchafswm o £99,565 (ym Mawrth 2021).

Dilyniant o fewn y raddfa gynyddrannol ar gyfer Prif Swyddogion (2 haen a amlinellir uchod).

Bydd y cyfle i symud ymlaen o fewn pob band ar gyfer pob tair haen a amlinellir uchod yn digwydd ar 1 Ebrill bob blwyddyn ac yn seiliedig ar berfformiad, nid amser a wasanaethir.

5.3 Recriwtio 'Prif Swyddogion'

Mae Polisi a Gweithdrefnau'r Cyngor mewn perthynas â recriwtio Prif Swyddogion wedi'i gynnwys yn Rheolau'r Weithdrefn Gyflogi Swyddogion a amlinellir yn Rhan 4 y Cyfansoddiad:

'Bydd y cyngor llawn yn cymeradwyo penodiad y pennaeth gwasanaeth cyflogedig yn dilyn argymhelliad penodiad o'r fath gan bwyllgor neu is-bwyllgor o'r Cyngor.' 'Bydd holl benodiadau i swyddi'r Prif Swyddogion yn cael eu gwneud gan Bwyllgor a benodwyd gan y Cyngor a gynghorwyd gan y Prif Weithredwr ar gyfer penodiadau Prif Swyddogion.'

Bydd y Cyngor yn cydymffurfio â'i rwymedigaethau cyfreithiol trwy hysbysebu unrhyw swyddi Prif Swyddog yn gyhoeddus os yw'r mae tâl blynyddol yn £100,000 neu fwy (oni bai fod y penodiad am gyfnod o ddim mwy na 12 mis). Yng Nghyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam swydd y Prif Weithredwr yn unig sydd â graddfa gyflog dros £100,000. Bydd y Cyngor yn sicrhau bod yr holl swyddi fel y'u penderfynir gan 'Reoliadau Awdurdodau Lleol (Rheolau Sefydlog) (Cymru) (Diwygio) 2014' a 'Reoliadau Awdurdodau Lleol (Rheolau Sefydlog) (Cymru) 2006' yn cael eu penodi gan y Cyngor llawn. Mae Rheolau Gweithdrefn Cyflogi Swyddogion a gyflwynir yng nghyfansoddiad y Cyngor, yn rhoi manylion y trefniadau ar gyfer y broses hon.

Wrth recriwtio ar gyfer pob swydd, bydd y Cyngor yn rhoi ystyriaeth lawn a phriodol i'w Bolisi Cydraddoldeb ac Amrywiaeth ei hun, Polisi Recriwtio a Dethol a'r Polisi Diswyddo ac Adleoli.

Bydd y tâl a gynigir i unrhyw 'Prif Swyddog' newydd a benodir yn cael ei bennu yn unol â'r strwythur tâl a pholisïau perthnasol a bennir gan y Cyngor.

Os yw'r Cyngor yn dal yn methu recriwtio Prif Swyddogion neu os oes angen dod o hyd i rywun dros dro i lenwi swydd Prif Swyddog llawn amser gall y Cyngor, yn unol â'i gyfansoddiad ble bo angen, benodi unigolion o dan 'contract gwasanaeth' neu dan amgylchiadau eithriadol dan 'contract am wasanaeth'. Bydd yr unigolion hyn yn cael eu penodi yn unol â'r broses gafael berthnasol gan sicrhau y gall y cyngor ddangos y manteision gwerth gorau am arian mwyaf wrth gaffael y gwasanaeth perthnasol. Ers 1 Ionawr 2015 nid yw'r Cyngor wedi penodi unrhyw Prif Swyddogion dan y fath drefniadau.

O dan ddarpariaethau Adran 143A o Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011 ac adran 39 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru) 2015 sefydlwyd rhai trefniadau i baratoi ar gyfer ailstrwythuro Llywodraeth Leol yng Nghymru. Mae'r darpariaethau hyn yn berthnasol i drefniadau recriwtio gan 'awdurdodau cyfun' a byddent yn berthnasol dim ond pe bai'r fath drefniant yn digwydd.

5.4 Atodiadau i Gyflogau Prif Swyddogion

Nid yw'r Cyngor yn cynnig unrhyw daliadau bonws na thâl ar sail perfformiad i'w Brif Swyddogion. Ac eithrio dilyniant drwy'r raddfa gynyddol o'r radd berthnasol yn amodol ar berfformiad 'uwch na'r disgwyl', sy'n cael ei asesu ar sail flynyddol, nid yw lefel y tâl yn amrywio yn ddibynnol ar gyflawni targedau diffiniedig.

Yn ychwanegol at gyflog sylfaenol, a nodir isod fanylion am elfennau eraill o 'dâl ychwanegol' sy'n drethadwy i Dreth Incwm y DU ac nid ydynt yn unig yn gyfystyr ad-dalu treuliau a dynnir wrth gyflawni dyletswyddau;

5.4.1 Y Prif Weithredwr

Ffioedd a delir ar gyfer dyletswyddau swyddog canlyniadau lle nodir a'u talu ar wahân. Mae ffioedd o'r fath yn amrywio yn ôl pa etholiadau sy'n cael eu cynnal a pha bryd, yn cael eu cyfrifo drwy gyfeirio at gyfraddau a bennir gan y corff etholiadol perthnasol, ac maent, ac eithrio yn achos etholiadau lleol, yn cael eu talu gan y cyrff hynny yn hytrach nag yn ôl y gost i'r Cyngor.

Mae'r cyfraddau milltiroedd sy'n cael eu cymhwyso i'r swydd hon yr un fath â chyfraddau NJC sy'n daladwy o dan y Cytundeb Rhan 3, ar gyfer milltiroedd busnes a wneir. Bydd gweithwyr sy'n defnyddio cerbydau i gyflawni eu dyletswyddau yn derbyn cyfradd teithio busnes Cyllid a Thollau EM o 45c y filltir hyd at 10,000 o filltiroedd a 25c y filltir wedyn.

Mae'r costau o hyd at ddau danysgrifiad blynyddol, ar gyfer dau gorff proffesiynol a gymeradwywyd yn cael eu diwallu gan yr Awdurdod, fel yr amlinellir yn y cytundeb cyflogaeth.

5.4.2 Prif Swyddogion

Lle mae dyletswyddau statudol yn cael eu priodoli i rôl, ni fydd unrhyw ychwanegion neu lwfansau ychwanegol yn cael eu talu.

Mae'r cyfraddau milltiroedd sy'n cael eu cymhwyso i'r swydd hon yr un fath â chyfraddau'r NJC sy'n daladwy o dan y Cytundeb Rhan 3, ar gyfer milltiroedd busnes a deithir. Bydd gweithwyr sy'n defnyddio cerbydau i gyflawni eu dyletswyddau yn derbyn cyfradd teithio busnes Cyllid a Thollau EM o 45c y filltir hyd at 10,000 o filltiroedd a 25c y filltir wedyn.

Mae cost un tanysgrifiad blynyddol ar gyfer corff proffesiynol a gymeradwywyd yn cael ei ddiwallu gan yr Awdurdod, fel yr amlinellir ym mhob cytundeb cyflogaeth.

Mae meini prawf wedi'u cytuno ar gyfer dau bwynt cynyddrannol ychwanegol ar y raddfa gyflogau Prif Swyddogion ar gyfer amgylchiadau eithriadol yn unig ac os caiff amodau penodol eu diwallu. Mae'r meini prawf i'w gweld yn Atodiad 5.

5.5 Taliadau Terfynu Cyflogaeth

Mae dull y Cyngor o daliadau statudol a dewisol ar derfynu cyflogaeth y Prif Swyddogion, wedi'i nodi yn ei ddatganiad polisi yn unol â Rheoliadau 5 a 6 o Reoliadau Llywodraeth Leol (Terfynu Cyflogaeth yn Gynnar) (Iawndal Dewisol) 2006. Mae'r gyfradd statudol y cyfeirir ati yn Rheoliad 6 yn cael ei adolygu'n flynyddol gan y Llywodraeth. (Atodiadau 3 a 4))

Mae'r holl daliadau terfynu yn cydymffurfio'n llawn â gofynion Cyllid a Thollau ei Mawrhydi.

Bydd unrhyw daliadau eraill sy'n disgyn y tu allan i'r darpariaethau neu gyfnodau perthnasol o rybudd cytundebol yn destun penderfyniad ffurfiol ar ran y Cyngor neu'r aelodau etholedig perthnasol, y pwyllgor neu'r panel o aelodau etholedig sydd ag awdurdod dirprwyedig i gymeradwyo taliadau o'r fath.

Os bydd rhagor o ddeddfwriaeth yn cael ei chyflwyno mewn perthynas â therfynau taliadau ymadael ac ad-dalu taliadau ymadael, bydd yn rhaid adlewyrchu hyn yn y polisi unwaith y bydd y sefyllfa yng Nghymru yn hysbys.

5.6 Cyhoeddi

Ar ôl cael ei gymeradwyo gan y Cyngor, bydd y datganiad hwn yn cael ei gyhoeddi ar wefan y Cyngor. Yn ogystal, dan 7A(1) (a) o Reoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) (Diwygio) 2010, mae'n ofynnol i'r Cyngor ddatgelu nifer y gweithwyr yr oedd eu tâl, heb gynnwys cyfraniadau pensiwn, yn £60k neu fwy mewn bandiau £5k. O dan Adran 7A (1) (b) o Reoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) (Diwygio) 2010, ynglŷn â gweithwyr sy'n Uwch Swyddogion a'u cyflog yn uwch na £150,000. Mae'n rhaid i unigolion â'u cyflog yn £150,000 neu fwy y flwyddyn hefyd gael eu hadnabod yn ôl eu henw a theitl eu swydd.

5.7 Gweithwyr sy'n Ennill y Cyflog Isaf

Cyflogir yr unigolion sy'n derbyn y tâl isaf dan Contract Cyflogaeth gyda'r Cyngor ar gyflogau sy'n gyfwerth â llawn amser, 37 awr yn unol â'r pwynt isaf ar y raddfa gyflogau a ddefnyddir ar hyn o bryd o fewn strwythur graddio'r Cyngor. O 1 Ebrill 2019 cynyddodd y pwynt isaf ar y raddfa gyflogau i £17,364 y flwyddyn (cyfwerth ag amser llawn sylfaenol) yn unol â dyfarniad cyflog yr NJC y cytunwyd arno'n genedlaethol. Mae hyn yn cyfateb i £9.00 yr awr. Nid yw Prentisiaid Modern wedi'u cynnwys dan y diffiniad o 'weithwyr sy'n derbyn y tâl isaf' gan eu bod wedi'u cyflogi dan delerau ac amodau Prentisiaid. Mae'r Cyngor yn glynu at yr Isafswm Cyflog Cenedlaethol ar gyfer Prentisiaid lle bo'r angen.

Pennir y berthynas rhwng y gyfradd dâl i'r rhai sy'n derbyn y tâl isaf a'r Prif Swyddogion drwy'r prosesau a ddefnyddir i bennu tâl a strwythurau graddio fel yr amlinellwyd yn gynharach yn y datganiad polisi hwn (Adran 5.1).

Mae'r canllawiau statudol dan y Ddeddf Lleoliaeth yn argymhell defnyddio lluosrifau tâl fel modd o fesur y berthynas rhwng cyfraddau tâl ar draws y gweithlu ac ar gyfer uwch reolwyr, fel y nodwyd yn Hutton 'Review of Fair Pay in the Public Sector' (2010).

Mae'r lefelau tâl presennol yn y Cyngor yn diffinio'r lluosrif rhwng y gweithwyr ar y cyflogau isaf (tâl sylfaenol cyfwerth ag amser llawn) a chyfartaledd y rolau canlynol ar 1 Mawrth.

	Y Prif Weithredwr	Ystod Prif Swyddog
2021	1:7.15	1:5.28
2020	1:6.91	1:5.13
2019	1:6.88	1:5.29
2018	1:7.41	1:5.69
2017	1:8.64	1:6.06

Gofynnwyd i adroddiad Hutton ar Dâl Teg yn y sector preifat archwilio'r achos dros derfyn penodedig ar wasgariad cyflogau yn y sector cyhoeddus, drwy ofyniad na all unrhyw reolwr sector cyhoeddus ennill 20 gwaith yn fwy na'r gweithwyr ar y cyflogau isaf yn y sefydliad.

Casgliad yr adroddiad oedd bod y berthynas â chyflogau canolrif yn fesur mwy perthnasol ac mae Cod y Llywodraeth ar yr Arfer Argymelledig perthnasol i Dryloywder Data yn argymhell cyhoeddi'r gymhareb rhwng y cyflog uchaf a chyflog canolrif holl weithlu'r Awdurdod. Y lluosrif rhwng cyflog sylfaenol cyfwerth ag amser llawn canolrif (ar wahân i Ysgolion a Gynorthwyr yn Wirfoddol) a'r rolau canlynol ar 1 Mawrth yw:

	Y Prif Weithredwr	Ystod Prif Swyddog
2021	1:5.53	1:4.08
2020	1:5.23	1:4.03
2019	1:5.23	1:4.14
2018	1:5.31	1:4.08
2017	1:6.17	1: 4.33

Fel rhan o'i broses gyffredinol a pharhaus o fonitro aliniad gyda marchnadoedd tâl allanol, o fewn a'r tu allan i'r sector, bydd y Cyngor yn defnyddio'r wybodaeth meincnodi sydd ar gael fel sy'n briodol.

5.8 Atebolrwydd a Gwneud Penderfyniadau

Yn unol â Rheolau Gweithdrefn Swyddogaeth Weithredol fel yr adlewyrchir yng Nghyfansoddiad y Cyngor, mae'r Cyngor a'r Bwrdd Gweithredol yn gyfrifol am wneud penderfyniadau mewn perthynas â recriwtio, tâl, telerau ac amodau a threfniadau diswyddo mewn perthynas â gweithwyr y Cyngor. Dim ond Swyddogion y Cyngor, nad oes ganddynt ddiddordeb personol neu ariannol mewn lefelau cyflog 'Prif Swyddog' a strwythurau graddio, fydd yn cefnogi Aelodau wrth wneud penderfyniad ar y mater hwn.

5.9 Panel Annibynnol Cymru ar Gydabyddiaeth Ariannol

Mae gan PACGA bwerau perthnasol i Ddatganiadau Polisi Tâl Awdurdodau Lleol sy'n ymwneud â chyflog ei Bennaeth Gwasanaeth Cyflogedig (Prif Weithredwr) o ganlyniad i weithrediad darpariaethau Deddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth)(Cymru) 2013. Mae Adran 63 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) (Deddf 2013) yn diwygio Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011 (Mesur 2011) drwy gynnwys adran 143a newydd. Mae adran 143a yn galluogi'r Panel Cydnabyddiaeth Ariannol i fabwysiadu safbwynt, mewn perthynas â phrif gynghorau, ar unrhyw beth yn eu Datganiad Polisi Cyflogau sy'n berthnasol i gyflog eu Pennaeth Gwasanaeth Cyflogedig. O ganlyniad i hyn bydd y Cyngor yn ymgynghori â Phanel Annibynnol Cymru ar Gydabyddiaeth Ariannol cyn newid cyflog y Pennaeth Gwasanaeth

Cyflogedig pan fydd y newid sy'n cael ei ystyried yn ar wahân i gynnydd/gostyngiad cyffredinol mewn cyflogau sy'n berthnasol i bob gweithiwr. Yn dilyn deddfwriaeth a luniwyd yn 2015 estynnwyd y ddarpariaeth hon o 25 Ionawr 2016 tan 31 March 2020 i gynnwys penderfyniadau ar gyflogau 'Prif Swyddogion' ond mae hyn bellach wedi'i ddileu. Bydd Panel Annibynnol Cymru ar Gydnabyddiaeth Ariannol yn rhoi sylw i Ganllawiau Gweinidogion Cymru wrth ystyried cais gan Awdurdod Lleol i amrywio cyflog ei Bennaeth Gwasanaeth Cyflogedig.

6. Cyfrifoldebau

Rheolwyr: Mae Rheolwyr yn gyfrifol am sicrhau bod y Datganiad Polisi Tâl hwn yn cael ei weithredu'n gyson yn eu hardal eu hunain.

Undebau Llafur: Mae cynrychiolwyr Undebau Llafur cydnabyddedig wedi cael cyngor ar ddatblygiad y Datganiad Polisi Tâl.

Gwasanaeth Adnoddau Dynol a Datblygiad Sefydliadol: sy'n gyfrifol am greu, datblygu, gwella a mireinio'r Datganiad Polisi Tâl hwn a sicrhau bod y Datganiad Polisi Tâl yn cael ei adolygu'n rheolaidd yn unol â'r Ddeddfwriaeth. Bydd Adnoddau Dynol a DS yn rhoi cyngor ac arweiniad ar weithrediad y Datganiad Polisi Tâl a lle mae cyfrifoldebau penodol wedi'u hamlinellu ynddo.

Y Pennaeth Gwasanaeth, Adnoddau Dynol a Datblygiad Sefydliadol fydd â chyfrifoldeb cyffredinol am y Datganiad Polisi Tâl hwn a bydd yn ei argymhell i'r corff cymeradwyo priodol.

Panel Tâl a Gwobrwyo: Mae'r Panel Tâl a Gwobrwyo yn gyfrifol am adolygu a gwneud argymhellion i'r Cyngor ynglŷn â Chyflog Uwch Reolwr (fel y bo'n briodol).

7. Cadw Cofnodion a Diogelu Data

Bydd yr holl wybodaeth tâl yn cael ei chadw a'i thrin yn unol â'r Ddeddf Diogelu Data.

8. Diffiniadau

Mae 'Prif Swyddog' yn golygu'r Pennaeth Gwasanaeth Cyflogedig; Swyddog Monitro; Prif Swyddog Statudol (A2(6) o Ddeddf 1989); Prif Swyddog Anstatudol (A2(7)) a Dirprwy Brif Swyddog (A2(8)). I ddibenion y Datganiad Polisi Tâl, mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Wreccsam wedi penderfynu bod y diffiniad hwn yn cyfeirio at dair haen uchaf y sefydliad e.e. Prif Weithredwr, Prif Swyddogion.

Mae 'Tâl' yn golygu cyflog y Prif Swyddogion (neu daliad o dan contract am wasanaethau); unrhyw daliadau bonws, taliadau, ffioedd neu lwfansau sy'n daladwy gan yr Awdurdod i'r Prif Swyddog (A43(3)).

Cynllun Gwerthuso Swyddi GLPC: Cynllun Gwerthuso Swyddi Cyngor Taleithiol Llundain Fwyaf.

9. Deunyddiau Cyfeirio

Cefndir – dyfyniad o'r canllawiau Atebolrwydd Tâl Mewn Llywodraeth Leol

O dan Adran 1972 Deddf Llywodraeth Leol (adran 112) mae gan y Cyngor 'y pŵer i benodi swyddogion ar delerau ac amodau rhesymol o'r math y mae'r Awdurdod yn credu sy'n addas'. Mae'r Datganiad Polisi Tâl (y 'datganiad') hwn yn sefydlu sut y bydd y cyngor yn ymdrin â'i bolisi tâl yn unol â gofynion Adran 38 o Ddeddf Lleoliaeth 2011. Mae hefyd yn sicrhau y glynir at adrannau priodol o Reoliadau (Rheolau Sefydlog) (Cymru) Awdurdodau Lleol 2006 a Rheoliadau (Rheolau Sefydlog) (Cymru) (Diwygiedig) Awdurdodau Lleol 2014. Nid oes unrhyw beth yn narpariaethau Deddf Lleoliaeth 2011 yn tynnu oddi ar ymreolaeth y Cyngor wrth wneud penderfyniadau ar dâl sy'n briodol i amgylchiadau lleol ac sy'n cynnig gwerth am arian i drethdalwyr lleol.

9.1 Dogfennau Cysylltiedig

Polisi Tâl a Gwobrwyo Gweithwyr

Panel Tâl a Gwobrwyo - Cylch Gorchwyl

Cydgytundebau Lleol Statws Sengl Rhan II a Rhan III

9.2 Deddfwriaeth

Daeth Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Rheolau Sefydlog) (Cymru) (Diwygio) 2014 i rym ar 1 Gorffennaf 2014. Roedd y Rheoliadau'n diwygio Rheoliadau 2006 a oedd yn gofyn i awdurdodau lleol gynnwys darpariaethau penodol sy'n ymwneud â staff, cyfarfodydd a thrafodion yn eu Cyfansoddiad. Cafodd newidiadau i'r Cyfansoddiad eu cymeradwyo gan y Cyngor ar 24 Medi 2014, i adlewyrchu'r gofynion cyfreithiol newydd. Cyfeiriwch at Adroddiad i'r Cyngor HCCS/95/14 'Diwygiadau Arfaethedig i Gyfansoddiad y Cyngor'.

Wrth bennu tâl a chyflogau ei holl weithwyr, bydd y Cyngor yn cydymffurfio â phob deddfwriaeth gyflogaeth berthnasol. Mae hyn yn cynnwys Deddf Cydraddoldeb 2010, Rheoliadau Cyflogaeth Rhan Amser (Atal Triniaeth Lai Ffafirol) 2000, Rheoliadau Gweithwyr Asiantaeth 2010 ac os yw'n berthnasol, Rheoliadau Trosglwyddo Ymgymeriadau (Diogelu Enillion). O safbwynt y gofynion Tâl Cyfartal sydd wedi'u cynnwys yn y Ddeddf Cydraddoldeb, mae'r Cyngor yn sicrhau nad oes unrhyw wahaniaethu o ran tâl o fewn ei strwythurau tâl ac y gellir cyfiawnhau'r holl wahaniaethau tâl yn wrthrychol drwy ddefnyddio'r mecanwaith Gwerthuso Swyddi a brofwyd o ran cydraddoldeb, ac sy'n cysylltu cyflogau'n uniongyrchol â gofynion, galwadau a chyfrifoldebau'r swydd. Mae'n rhaid i gynghorau roi ystyriaeth ddyledus i'r angen i ddileu gwahaniaethu anghyfreithlon (yn erbyn gweithwyr sydd â nodweddion a ddiogelir), sy'n cynnwys gwahaniaethu mewn cyflog.

Mae'r ddyletswydd cydraddoldeb rhyw gyffredinol yn cynnwys gofyniad i roi sylw dyledus i'r angen i ddileu gwahaniaethu sy'n anghyfreithlon o dan y Ddeddf Cyflog Cyfartal (sydd bellach wedi'i disodli gan y Ddeddf Cydraddoldeb 2010).

O ran y datblygiad, cyhoeddi a defnydd o'r Datganiad Polisi Tâl, mae gofynion statudol sylfaenol yn deillio o:

- Pennod 8 o Ddeddf Lleoliaeth 2011 (A38 i A43);
- Canllawiau Mai 2017 ar daliadau cydnabyddiaeth mewn Llywodraeth Leol yng Nghymru ynghylch bod yn agored ac yn atebol mewn cyflogau lleol ' o dan A40
- Cod Ymarfer a Argymhellir ar gyfer Awdurdodau Lleol ar Dryloywder Data (Para 12), a;
- Rheoliadau Cyfrifon ac Archwiliadau 2010 (A7)
- Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Rheolau Sefydlog) (Cymru) (Diwygio) 2014
- Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Rheolau Sefydlog) (Cymru) 2006
- Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol 2013

- Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol (Darpariaethau Trosiannol ac Arbedion) 2014
- Adran 143A Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 2011
- Adran 39 o Ddeddf Llywodraeth Leol (Cymru), 2015

O dan ddarpariaethau A7 o Reoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2010 mae'n rhaid i'r Datganiad Cyfrifon gynnwys nodyn o nifer y gweithwyr yr oedd eu cyfanswm tâl (ac eithrio cyfraniadau pensiwn y cyflogwr) yn disgyn ym mhob cromfach o raddfa mewn lluosrifau o £5,000 gan ddechrau gyda £60,000 (Cymru). Roedd y Rheoliadau a ddiwygiwyd yn cyflwyno gofyniad newydd i ddatgelu manylion tâl unigol ar gyfer uwch weithwyr, o ran eu cyflogaeth gan y corff perthnasol (p'un ai ar sail barhaol neu dros dro).

Ar gyfer uwch weithwyr ar gyflog o £60,000 (Cymru) neu fwy'r flwyddyn ond llai na £150,000 mae'n ofynnol i'r Cyngor restru gweithwyr unigol ar ffurf teitl swydd. Mae'n rhaid enwi unigolion ar gyflog o £150,000 neu fwy'r flwyddyn hefyd. Bydd Datgeliad yn cael ei wneud ar gyfer pob blwyddyn ariannol o dan y categorïau canlynol:

- cyflog, ffioedd a lwfansau;
- bonysau;
- lwfans treuliau;
- iawndal am golli swydd;
- cyfraniad pensiwn cyflogwyr;
- unrhyw enillion eraill.

**Strwythur Tâl y Cyd-gyngor Cenedlaethol (NJC) a gytunwyd gan y Bwrdd
Gweithredol ar 12 Mawrth 2019**

**Strwythur Cyflogau NJC ar gyfer Llywodraeth Leol (Llyfr Gwyrdd)
l'w ddiweddarau gyda dyfarniad costau byw ar ôl ei gytuno**

01/04/2020 - Dyfarniad cyflogau 2.75%

Strwythur Tâl

Gradd	Pwynt Colofn Gyflogau	Cyferwerth ag Amser Llawn	£ yr awr
G02	1	£17,842	£9.25
G03	2	£18,198	£9.43
	3	£18,562	£9.62
G04	4	£18,933	£9.81
	5	£19,312	£10.01
G05	6	£19,698	£10.21
	7	£20,092	£10.41
	8	£20,493	£10.62
G06	11	£21,748	£11.27
	12	£22,183	£11.50
	13	£22,627	£11.73
	14	£23,080	£11.96
G07	17	£24,491	£12.70
	18	£24,982	£12.95
	19	£25,481	£13.21
	20	£25,991	£13.47
G08	22	£27,041	£14.02
	23	£27,741	£14.38
	24	£28,672	£14.86
	25	£29,577	£15.33
G09	26	£30,451	£15.78
	27	£31,346	£16.25
	28	£32,234	£16.71
	29	£32,910	£17.06
G10	30	£33,872	£17.56
	31	£34,728	£18.00
	32	£35,745	£18.53
	33	£36,922	£19.14
G11	34	£37,890	£19.64
	35	£38,890	£20.16
	36	£39,880	£20.67
	37	£40,876	£21.19
G12	38	£41,881	£21.71
	39	£42,821	£22.20
	40	£43,857	£22.73
	41	£44,863	£23.25
G13	42	£45,859	£23.77
	43	£46,845	£24.28
	44	£47,845	£24.80
	45	£48,845	£25.32

Gradd	Pwynt Colofn Gyflogau	Cyferwerth ag Amser Llawn	£ yr awr
G14	47	£51,168	£26.52
	48	£51,909	£26.91
	49	£52,913	£27.43
	50	£53,990	£27.99
G15	51	£55,191	£28.61
	52	£56,934	£29.51
	53	£57,598	£29.86
	54	£58,799	£30.48
G16	55	£60,003	£31.10
	56	£61,207	£31.73
	57	£62,411	£32.35
	58	£62,614	£32.46

Panel Tâl a Gwobrwyo – Cylch Gorchwyl Fersiwn Mai 2021 wedi'i gytuno gan y Cyngor ar 26 Mai 2021

Cwmpas

Ar 22 Medi 2010, cytunodd y Cyngor i sefydlu Panel Tâl a Gwobrwyo i ystyried cyflogau aelodau uwch o staff. Yn y cyd-destun hwn mae uwch swyddog yn cyfeirio at lefel y Prif Weithredwr a'r Prif Swyddogion yn y sefydliad.

Cwmpas y Panel yw:

- Gwneud argymhellion ar faterion tâl a gwobrwyo uwch swyddogion i'r Cyngor.
- Gwneud argymhellion ar reoli a strwythur cyflog a gwobrwyo uwch swyddogion a'r sail ar gyfer dilyniant cyflog.
- Cydymffurfio gyda'r gofynion a osodwyd yn Neddf Llywodraeth Leol (Cymru) 2015, ac unrhyw ddeddfwriaeth o ganlyniad i hynny, sy'n ymwneud â phenderfyniadau ar gyflog lefelau uwch. Mae'n rhaid i'r panel a'r Cyngor roi sylw i unrhyw argymhelliad gan y panel Annibynnol ar Gydnabyddiaeth Ariannol wrth ddod i benderfyniad ar gyflogau perthnasol. Mae Atodiad 1 yn darparu proses i atgyfeirio unrhyw argymhelliad tâl i'r Panel Annibynnol ar Gydnabyddiaeth Ariannol.

Cylch Gorchwyl

Mae'r Cylch Gorchwyl (CG) yn seiliedig ar arfer gorau gan gynnwys cyngor gan Hay Consulting a chyfeiriad at adroddiad y Bwrdd Adolygu Cyflogau Uwch (BACU) ar Dâl Uwch Weithwyr y Sector Cyhoeddus fel y cyhoeddwyd ym mis Mawrth 2010.

Bydd y Cylch Gorchwyl yn cael ei ddatblygu dros amser a bydd yn caniatáu'r Panel i argymhell datblygiadau a newidiadau i drefniadau tâl a gwobrwyo uwch weithwyr sy'n bodoli eisoes. Byddant hefyd yn cael eu diwygio a'u diweddarau'n barhaus er mwyn sicrhau gweithio effeithiol ac i egluro cwmpas y swydd, cyfansoddiad a phroses gweithredu'r Panel. Mae'r Cylch Gorchwyl yn amodol ar gymeradwyaeth gan y Cyngor.

Cafodd y Cylch Gorchwyl ei adolygu gan y Panel Tâl a Gwobrwyo ar 2 Mawrth 2012, ac fe'i cymeradwywyd gan y Cyngor ar 28 Mawrth 2012. Maent hefyd yn cael adolygiad blynyddol.

Swydd

Bydd y Panel Tâl a Gwobrwyo yn gwneud argymhellion i'r Cyngor ar gyflog a thâl uwch reolwyr. Bydd yn:

- a) Cyfrannu at enw da cadarnhaol y Cyngor mewn perthynas â bod â threfniadau llywodraethu corfforaethol priodol ac effeithiol ar gyfer uwch gyflog trwy weithredu ymagwedd annibynnol, dryloyw a gwybodus i reoli cyflogau uwch drwy'r Panel Cyflog a Gwobrwyo.
- b) Datblygu penderfyniadau polisi eang ar gyfer uwch gyflog, gan ystyried Polisi Tâl a Gwobrwyo'r Cyngor
- c) Adolygu a gwneud argymhellion seiliedig ar dystiolaeth ar y lefelau o gydnabyddiaeth yr ystyrir eu bod yn ddigonol i ddenu, dal gafael ar a chymell uwch swyddogion o'r safon sydd eu hangen i redeg y sefydliad yn llwyddiannus.
- d) Ystyried fforddiadwyedd ei gynigion.

- e) Bod yn sensitif i gyd-destun tâl uwch reolwyr, gan gynnwys amodau cyflog a chyflogaeth mewn rhannau eraill o'r sefydliad.
- f) Sicrhau bod y berthynas rhwng gwobrwyo ar gyfer haenau uwch reolwyr a gweithwyr o dan y lefel hon yn parhau i fod yn rhesymol.
- g) Sicrhau bod unigolion yn cael eu gwobrwyo'n deg a chyfrifol am eu cyfraniad unigol.
- h) Defnyddio gwybodaeth feincnodi er mwyn deall faint y mae sefydliadau priodol eraill yn ei dalu am rolau tebyg yn ogystal â deall beth yw eu hymagwedd gyffredinol tuag at wobrwyo, ac ystyried ymhle y dylai Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam 'leoli' ei hun mewn perthynas â'r 'farchnad' – er enghraifft a ddylai'r Cyngor fod ag ymdriniaeth o dalu ar oddeutu chwarterl isaf, canolig neu uchaf y farchnad ac ati .
- i) Sicrhau bod cyngor priodol a phroffesiynol yn cael ei sicrhau i gynorthwyo yn ei drafodaethau.

Bydd argymhellion y Panel yn seiliedig ar ganlyniadau gwerthuso swyddi, data, cyngor, tystiolaeth a safbwyntiau a gasglwyd o nifer o ffynonellau posibl - er enghraifft:

- Data, cyngor, a hwyluso tâl allanol (e.e. gan ymgynghorwyr allanol neu ffynonellau eraill).
- Prif Weithredwr y Cyngor, dogfennau allweddol ac adroddiadau.
- Data perfformiad lle bo'n berthnasol.

Aelodaeth a chefnogaeth

Bydd y Panel yn cynnwys deg Aelod er mwyn rhoi cefndir gwleidyddol cytbwys. Bydd un Aelod yn gweithredu fel Cadeirydd.

Bydd y Pennaeth Adran (Gwasanaethau Corfforaethol a Chwsmeriaid) yn darparu swyddogaeth "ysgrifenyddol" i'r Panel. Bydd yn gyfrifol am drefnu cyfarfodydd, cydlynu a pharatoi dogfennau a threfnu cefnogaeth, cyngor a gwybodaeth ar gyfer y Panel. Bydd hefyd yn arwain y Panel ar bolisïau perthnasol sy'n effeithio ar wneud penderfyniadau, megis y Polisi Tâl a Gwobrwyo a'r Polisi Cydraddoldeb ac Amrywiaeth.

Efallai y bydd y Panel yn comisiynu arbenigedd allanol annibynnol i'w hyfforddi a'u cefnogi i gyflawni eu rôl a/neu i ddarparu data neu gyngor allanol (gan gynnwys data marchnad a rhanbarthol perthnasol). Bydd y Pennaeth Adran (Gwasanaethau Corfforaethol a Chwsmeriaid) yn rhoi manylion am arbenigwyr allanol a ystyrir yn addas at y dibenion hyn yn nhermau profiad, cost a gwerth gorau i'r Panel ddewis ohonynt.

Amllder y cyfarfodydd ac allbwn

Bydd y Panel yn cyfarfod o leiaf unwaith y flwyddyn i gynnal trosolwg o addasrwydd parhaus o ymagwedd y Cyngor tuag at gyflog uwch reolwyr. Bydd yn adolygu'r cyflog ar gyfer uwch reolwyr bob 2 flynedd a chyflwyno argymhellion yn unol â hynny i'r Cyngor. Ni fyddai'r Panel fel arfer yn disgwyl cyflwyno'r holl ddata cefndir a chyngor yr oedd wedi'i dderbyn.

Efallai y bydd y Panel yn cyfarfod yn amlach o dro i dro i drafod newidiadau o ran y dull neu'r trefniadau sy'n ymwneud â chyflog uwch reolwyr (megis cysylltu datblygiad cyflog â pherfformiad neu gyfraniad), neu yn ôl yr amgylchiadau. Bydd ei argymhellion ar y materion hyn hefyd yn cael eu cyflwyno i'r Cyngor yn y modd a ddisgrifir uchod.

Dyddiadau rheoli fersiwn ac adolygu

Sefydlwyd gan: Y Cyngor 22 Chwefror 2010, Fersiwn gwreiddiol: 28.3.12

Dyddiadau diweddar: 20/1/2016, 8/12/2016, 18/12/2017, 10/10/2018, 19/10/2019, Gorffennaf 2020, 26/5/21

Atodiad 1 – Gorchwyl Panel Tâl a Gwobrwyo – Proses i atgyfeirio penderfyniadau cyflog i'r Panel Annibynnol ar Gydnabyddiaeth Ariannol

Mae Llywodraeth Cymru wedi llunio canllawiau ar Banel Annibynnol Cymru ar Gydnabyddiaeth Ariannol dan Adran 143A o Fesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011 ac Adran 39 o Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 2015. Roedd darpariaeth ar gyfer Prif Swyddogion yn unig, gyda chyfyngiad amser, mewn grym o 25 Ionawr 2016 tan 31 Mawrth 2020. Ym mis Mawrth 2020 cadarnhawyd y byddai'r gofyniad ar gyfer Prif Swyddogion yn cael ei ddileu.

1. Penderfyniadau ar gyflog cenedlaethol e.e. gwobrau costau byw y Cydgyngor Trafod Telerau

O ganlyniad i drafodaethau cenedlaethol, os caiff dyfarniad cyflog ei wneud i 'Brif Swyddogion' ar draws awdurdodau lleol sy'n wahanol i'r hyn a ddyfarnwyd i staff eraill, gall y Panel Cydnabyddiaeth Ariannol Annibynnol ystyried ymdriniaethau ar y cyd gan awdurdodau lleol. Ym mis Ionawr 2016 cytunwyd y byddai CLILC yn ymgysylltu â'r panel ar ran Awdurdodau Cymru. Fodd bynnag nid yw hyn yn llyffetheirio gallu'r Panel i wneud argymhelliad gwahanol i wahanol awdurdodau os ydynt yn teimlo bod cyfiawn had dros hynny. Mae dyfarniadau costau byw hefyd yn amod cytundebol o fewn telerau ac amodau JNC deiliaid swyddi.

2. Gofynion panel Tâl a Gwobrwyo'r Cyngor

2.1 Atgyfeirio penderfyniadau'n ymwneud â chyflog 'Prif Swyddogion' fel y'i disgrifir yn Neddf Lleoliaeth 2011; bydd hyn felly'n berthnasol i'r Pennaeth Gwasanaeth Cyflogedig. Daeth y swyddogaeth yn galluogi cyfeirio cynigion cyflogau Prif Swyddogion i ben ar 31 Mawrth 2020.

2.2 Os yw Panel Tâl a Gwobrwyo'r Panel yn dymuno gwneud argymhelliad i newid cyflog 'Pennaeth Gwasanaeth Cyflogedig' bydd yn ymgynghori â'r Panel Annibynnol ar Gydnabyddiaeth Ariannol oni bai bod y newid sy'n cael ei ystyried yn gymesur â chynnydd cyffredinol mewn cyflogau neu ostyngiad yn staff eraill yr Awdurdod.

2.3 Darparu unrhyw wybodaeth i'r Panel Annibynnol ar Gydnabyddiaeth Ariannol a ofynnir ganddynt o fewn rheswm, i gyrraedd penderfyniad. Efallai y byddai'r Panel Annibynnol ar Gydnabyddiaeth Ariannol yn gofyn am y canlynol:

- Papurau/adroddiadau a ddarparwyd gan yr Awdurdod mewn perthynas â'r penderfyniadau
- Manylion y pecyn llawn ar gael, neu sy'n cael ei ystyried. Gallai hyn gynnwys trefniadau pensiwn, pecyn taliad diswyddo, ffioedd swyddog canlyniadau, a bonysau perfformiad. (Mae manylion llawn yn cael eu gosod yn y canllaw)
- Cyd-ddibyniaeth cyflogau unigol o fewn strwythurau cyflog

- Gwybodaeth ynglŷn â thâl arall ar gael i Brif Weithredwyr/ Prif Swyddogion Awdurdod Lleol arall
- Manylion y trefniadau a wnaed yn lefel y Cyd-gyngor Cenedlaethol.

2.4 Rhoi sylw dyledus i unrhyw argymhelliad gan y Panel Tâl a Gwobrwyo mewn perthynas â beth sydd yn eu Datganiad ar Bolisi Tâl a chyflog y Prif Weithredwr a'r Prif Swyddogion.

2.5 Mae'n rhaid i'r Cyngor / Panel Tâl a Gwobrwyo rhoi sylw i i unrhyw argymhelliad wrth ddod i benderfyniad.

3. Rôl y Panel Annibynnol ar Gydnabyddiaeth Ariannol

3.1 I gymryd golwg a gwneud argymhellion ar y cynnig, mae'n rhaid i'r Awdurdod rhoi sylw i'r argymhelliad, nid oes angen iddynt ei ddilyn.

3.2 Pe na fyddai'r Awdurdod yn diwygio cynnig oherwydd argymhelliad y panel Annibynnol ar Gydnabyddiaeth Ariannol, mae'n rhaid i'r Awdurdod hysbysu Gweinidogion Cymru a'r Panel o'i ymateb.

Os yw Gweinidogion Cymru yn ystyried bod ymateb yr Awdurdod yn anghyson gydag argymhelliad y Panel, efallai byddai'r Awdurdod yn ddarostyngedig i gyfarwyddyd gan Weinidogion Cymru i ail ystyried y cyflog.



Rheoliadau Llywodraeth Leol (Terfynu Cyflogaeth yn Gynnar) (lawndal yn ôl Disgresiwn) (Cymru a Lloegr) 2006

DATGANIAD O BOLISI AR DDEFNYDDIO PWERAU DEWISOL

RHEOLIAD 5 – Pŵer i gynyddu taliadau diswyddo statudol

Cefndir: Mae'r Llywodraeth yn adolygu'r gyfradd uchafswm cyflog wythnosol statudol a ganiateir y gallai cyflogwr ei ddyfarnu mewn sefyllfa o ddiswyddo

Disgresiwn: Yn rhinwedd y Rheoliad hwn, caiff cyflogwyr ddileu'r cyfyngiad tâl wythnosol ar daliad dileu swydd o dan Ddeddf Hawliau Cyflogaeth 1996

Polisi: Bydd taliadau dileu swydd yn cael eu cyfrifo yn unol â'r cyflog gwirioneddol os yw'n uwch na'r cyfyngiad statudol sy'n cael ei ganiatáu

Sylwer: Nid oes unrhyw hawliau cytundebol ynghlwm wrth y polisi hwn.

Adolygiad: Gall y Cyngor adolygu ei bolisi ar unrhyw adeg, a dylai wneud hynny yn rheolaidd.



Rheoliadau Llywodraeth Leol (Terfynu Cyflogaeth yn Gynnar)
(lawndal yn ôl Disgresiwn) (Cymru a Lloegr) 2006

DATGANIAD O BOLISI YN YMWNEUD Â DEFNYDDIO PWERAU DEWISOL

Rheoliad 6 – lawndal yn ôl Disgresiwn ar gyfer Diswyddo.

Mae'r Rheoliad hwn yn rhoi pwerau yn ôl disgresiwn i gyflogwyr gynnig iawndal i staff y terfynwyd eu cyflogaeth yn gynnar -

- i) oherwydd dileu swydd, neu
- ii) er mwyn cyflawni swyddogaethau'r Awdurdod yn effeithlon, neu
- iii) yn achos penodiad ar y cyd, oherwydd bod y gweithiwr arall wedi gadael y swydd.

Polisi - Lle penderfynir talu iawndal o dan y Rheoliad uchod, bydd y swm yn cael ei seilio ar dâl dileu swydd statudol sy'n cael ei gyfrifo trwy gymryd i ystyriaeth uchafswm o hyd at 20 mlynedd o wasanaeth di-dor sy'n cael ei ôl-ddyddio o ddyddiad terfynu'r gyflogaeth:

- ½ wythnos o dâl am bob blwyddyn o wasanaeth o dan 22 oed.
- 1 wythnos o dâl am wasanaeth rhwng 22 a 41 oed.
- 1½ wythnos o dâl am wasanaeth dros 41 oed.
- Yn amodol ar uchafswm cyffredinol o 30 wythnos.

Bydd canlyniad y cyfrifiad uchod i gael ei llusoi ag 1½. **Mae hyn yn rhoi lefel digolledu o ddim mwy na 45 wythnos o dâl.**

- Mae'r taliad iawndal a nodir uchod yn cynnwys unrhyw dâl dileu swydd statudol.
- Bydd pob achos yn cael ei ystyried yn deg yn ôl ei haeddiant gan ystyried yr holl amgylchiadau perthnasol a phenderfyniad ar gyfer y disgresiwn hwn a wneir ar y cyd gan y Prif Weithredwr a'r Prif Swyddogion ar ôl ymgynghori â'r Swyddog Monitro, Swyddog Adran 151 a phob aelod o'r Bwrdd Gweithredol.*

* (Ac eithrio penderfyniadau o ran y Prif Weithredwr a Phrif Swyddogion a fydd yn cael ei gyfeirio at gyfarfod o'r Cyngor).

- Nid oes unrhyw hawliau cytundebol ynghlwm wrth y polisi hwn.

Wrth ystyried unrhyw gais am Ymddeoliad Cynnar Gwirfoddol neu Ddiswyddo Gwirfoddol dan y polisi hwn, rhaid rhoi sylw manwl i'r meini prawf canlynol

- Er mwyn cadw gweithwyr sydd â sgiliau a chymwyseddau penodol a gyda darpariaeth y gwasanaethau sy'n cael eu darparu fel y brif ystyriaeth, pwysleisir na fydd pob gwirfoddolwr yn cael caniatâd i adael eu gwaith â'r Cyngor dan y Cynllun hwn.
- Bydd pob cais yn cael ei ystyried yn ôl disgrisiwn y rheolwyr yn unig, yn seiliedig ar achos busnes cryf. Ni fydd trefn gwyno'r Cyngor yn gymwys yn achos y Cynllun hwn, ac ni fydd unrhyw gwynion yn cael eu hystyried gan weithwyr sy'n dymuno gadael, ond y mae eu cais yn cael ei wrthod.

Bydd angen i'r achos busnes gynnwys, ond ni fydd yn cael eu cyfyngu i:

- Ni fyddai cyfnod uchafswm ar gyfer ad-dalu fel arfer yn fwy na dwy flynedd.
- Cymorth gan y Prif Swyddog perthnasol
- Dadansoddiad busnes ac ariannol clir ac amlwg o effaith ar ddarpariaeth gwasanaeth

Wrth benderfynu ar unrhyw gais am Ymddeoliad Cynnar Gwirfoddol neu Ddiswyddo Gwirfoddol dan y polisi hwn, rhaid rhoi sylw llawn i'r meini prawf canlynol

- Ystyriaeth gan y Prif Swyddog, Cyllid a TGCh (Swyddog Adran 151) mewn perthynas â chost y cais gan gymryd i ystyriaeth y pwysau cyffredinol ar y gyllideb yn unol â'i rôl statudol.
- Mae'n rhaid i'r Cyngor gadw'r sgiliau sydd eu hangen i barhau i ddarparu gwasanaethau â blaenoriaeth, ac i gyflawni'r newidiadau sy'n ofynnol mewn perthynas ag Ail-lunio'r Gweithlu.
- Targedau adrannol cyfredol a thargedau ariannol y Cyngor
- Rhoi ystyriaeth i her gyfreithiol.
- Blaenoriaethau Corfforaethol
- Natur reoleiddio'r swyddi
- Adolygiadau Gwasanaethau presennol
- Llwyth gwaith presennol

Adolygu: Gall y Cyngor adolygu ei bolisi ar unrhyw adeg, a dylai wneud hynny yn rheolaidd.